Zeitschrift: Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

Band: 37 (1943)

Heft: 21

Rubrik: Allerlei

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

gesehenen Bilder gefallen. Was mißfällt dir? Gib auch die Seite an, wo dir eine Tat, eine Rede oder ein Gedanke nicht gestallen haben. Rede auch mit den Familiens mitgliedern darüber, mit Vater, Mutter, Brüdern und Schwestern, so du sie noch hast. Auch wir stehen dir gerne Rede, wenn du uns schriftlich deine Einwände mitteilst.

3. Bedenke, daß die Erlebnisse in der Arbeit und im Umgang mit den Mitmenschen wichtiger sind als die in den Büchern. Wenn die Angehörigen nicht mit dir zufrieden sein können, so verbohre dich nicht in die Bücher, sondern suche in Treue deine Pflicht zu tun.

Bemerkung der Schriftleitung. Die Gründung einer Leihbücherei in Schaffhausen ist sehr zu begrüßen. Solche Büchereien bestehen auch in andern Fürsorgevereinen und in den Anstalten. Sie werden recht sleißig benüßt. Wir könnten aber noch mehr tun. Es sei solgender Borschlag gestattet.

Die Zusammenstellung von Büchern für Gehörlose ersordert viel Zeit. Man kann nicht einsach in eine Buchhandlung gehen und kausen. Unter hundert Büchern eignen sich vielleicht eins oder zwei oder drei. Auch die Sammlung von Büchern in der Bevölkerung kann nur ein Ansang sein. Vieles, das da zusammenkommt, ist ungeeignet. Die meisten Bücher stellen zu hohe Ansorderungen an das Sprachvermögen der Gehörlosen. In der Leihbücherei unserer Anstalt werden z. B. die Sphribücher am häufigsten verlangt.

Bei der Auslese der Bücher könnten sich die Verwalter der Büchereien viel Mühe ersparen durch Zusammenarbeit Gewiß besitzt jede Bücherei ein Verzeichnis ihrer Bücher. Meine Vitte geht nun dahin: Schickt der Geschäftsstelle des Schweiz. Verbandes sür Tandstummenhilse in Trogen ein oder mehrere Doppel eures Verzeichnisse ein. Macht durch ein Kreuzchen (X) auf die Vücher ausmerksam, welche sich besonders gut eignen und von den Gehörlosen gern gelesen werden Sokommt nach und nach ein wertvolles Verzeichnis guter Vücher sür die Gehörlosen zusammen. Wer eine Vücherei sür Gehörlose einrichten oder erweitern will, kann sich dann an die genannte Geschäftsstelle wenden.

Allerlei

Tanbstumme Schüler lernen schwimmen.

Das Schwimmen ist sicher der gesündeste Sport. Beim Schwimmen muß man tief atmen. Das weitet den Brustkorb. Alle Muskeln müssen arbeiten. Das macht sie kräftig. Eine schlechte, nachlässige Körperhaltung wird vers bessert. Das Schwimmen fördert die Durchblustung aller Körperteile und steigert die Lebenssfreude. Dadurch wird auch der Stofswechsel ansgeregt. Das ist besonders wichtig bei Leuten, die wenig Bewegung haben. Der Körper wird aber auch abgehärtet gegen große Wetterumsschläge. Das sichere Schwimmen ermöglicht, sich selber oder anderen Leuten das Leben zu retten.

Schon unsere kleinen Schüler werden mit dem Wasser vertraut gemacht. Sie lernen so früh die Angst überwinden, die viele erwachsene Nichtschwimmer vor dem Wasser haben. In frohem Spiel gewöhnen sich die Kleinen an das Wasser. Nach kurzer Zeit wird ihnen das Springen und Untertauchen zum freudigen Erlebnis. Bald sind auch die ersten Züge ohne fremde Hilfe getan.

Die größeren Schüler üben das stilschöne Schwimmen. Die schön und bestimmt ausgestührten Bewegungen geben dem Schwimmer erst das Gefühl der Sicherheit. Er will aber auch beim Sprung ins Wasser eine schöne Körsperhaltung einnehmen. So üben denn die Größeren vom ein Meter hohen und später vom drei Meter hohen Brett alle möglichen Urten von Sprüngen auf die Füße und auf den Kopf.

Unser diesjähriges Schwimmfest hat den Besuchern ein Bild gegeben von der Fertigkeit unserer Schüler im Schwimmen. Schon unsere Zweitkläßler haben miteinander im Schwim= men unter der Wasseroberfläche und auf dem Rücken gewetteifert. Zum Schluß zeigten sie einen Weitsprung ins halbtiefe Waffer. Dann traten die Größeren flassenweise an. Zuerst zeigten alle ihre Fertigkeit im stilvollen Brustund Rückenschwimmen. Beim Wettschwimmen dagegen war das rasche Vorwärtskommen wich= tig. Im Schwimmen unter der Wasseroberfläche erreichten einige Schüler rund 30 Meter. Nachher zeigten sie ihre Sprünge vom niederen und hohen Sprungbrett. Fast alle Sprungarten wurden vorgeführt, vom einfachen Sprung aus Stand bis zum schwungvollen Salto. Die größeren Schüler holten dann noch Teller aus einer Tiefe von ungefähr $2\frac{1}{2}$ Meter herauf. Damit waren die Wettkämpfe abgeschlossen, und ein paar Anaben und Mädchen sprangen zur Belustigung aller Zuschauer in alten Kleidern und mit geöffneten Regenschirmen vom hohen Sprungbrett ins Wasser. Dann wurden alle guten Leistungen mit Preisen belohnt.

Unsere vier besten Schwimmer haben vor dem Schwimmfest den See zwischen Wollis

hofen und Zollikon durchschwommen. Die diesjährige Badesaison hat unseren Schülern wieder gezeigt, daß sie im Schwimmen, Tauchen und Springen den hörenden Schülern mindestens ebenbürtig sind. Das Schwimmen fördert unsere taubstummen Schüler nicht nur körperlich, sondern es läßt sie auch seelisch ausleben.

-B- Zürich.

Warnung!

Die Militärdirektion des Kantons Zürich hat an die Gehörlosenzeitung einen Brief geschrieben. Darin wird folgendes berichtet: Letzthin ging ein Zivilist 1) in einem Festungsgebiet sischen. Nur die Soldaten dürsen die Festungsgebiete betreten. Es war schon Abend und nicht mehr ganz hell. Ein Soldat stand in der Nähe als Wache. Der sah den Mann. Dreimal rief er: "Halt!" Bergeblich. Da schoß der Soldat. So wie es das Militärgesetz verlangt. Der Mann wurde verletzt. Es war ein Gehörloser. Er hatte den Ruf der Wache gar nicht hören können. Zum Glück war die Schußewunde nicht gefährlich.

Dieser Gehörlose war unvorsichtig. Er sischte an einem verbotenen Ort. Er achtete nicht auf die Berbottaseln und die militärische Bewachung. Zudem dunkelte es bereits. Das machte ihn doppelt verdächtig. Hätte er wenigstens eine Armbinde getragen! Dann hätte der Soldat erkannt: Aha, das ist kein Spion, kein gefährlicher Mensch; das ist ein Schwerhöriger oder ein Gehörloser. Dann hätte er auch nicht geschossen. Der Gehörlose ist an seinem Unglück allein schuldig.

Die Militärdirektion verlangt darum mit Recht: Die Schwerhörigen und Gehörlosen sollen sich durch eine Armbinde zu erkennen geben. Sie dürsen sich nicht an Orten aufhalten, wo militärische Wachen stehen. Besonders in der Dunkelheit nicht.

Zum Artikel "Eine mißglückte Religionsstunde" in Nummer 19.

D. K. will und kann wohl nichts anderes beweisen, als was sein Pfarrer damals behaup= tete. Der Kern ist in der Regel wertvoller als die Schale. So fammeln, kaufen und öffnen wir die Nüsse ja bestimmt nicht wegen der Schale, sondern einzig wegen dem Kern. Ein gefunder Kern erfreut unser Herz — wohl auch den Baumen —; ein franker Kern aber macht uns Verdruß und Aerger. Ja — es gibt kranke Rüffe. Sie können faul sein — dann stinken sie. Sie können verdorrt und abgestorben sein — dann werfen wir sie mit der Schale fort. Sie können äußerlich noch gut aussehen — und sind doch ranzig und verdorben. Pfui, dann spucken wir sie schnellstens aus unserm Munde und schimpfen dazu! Auch kann der Wurm darin nuelen — dann puten wir vielleicht den Kern und retten, was zu retten ist. Oder wir futtern damit die lieben Bögel.

Die vollkommene Nuß aber wird — in den Boden gelegt — auch die stärkste Schale sprensgen. Nicht die Schale, der Kern allein wird dann machtvoll nach oben streben, dem Lichte zu und zu neuem Leben.

So ist — auf den Menschen angewandt — die Seele weit wichtiger als der Körper. Beweis: Ein Mensch mit gesundem Körper, aber mit kranker Seele ist immer ein lebensuntüchstiger Mensch. Umgekehrt aber kann ein Mensch mit gesunder Seele auch bei krankem und schwachem Körper ein sehr wertvolles Mitglied der menschlichen Gesellschaft sein.

Und Christus spricht: Was wäre es dem Menschen nüplich, wenn er die ganze Welt gewinnen würde und nähme doch Schaden an seiner Seele!

Nun fand der Pfarrer beim Aufbrechen der Ruß einen kranken Kern. Erinnert uns das nicht an das Pfalmwort: Alle sind abgewichen, alle sind verderbt, es ist keiner, der gut sei, auch nicht einer. Und Christus sagt: Einer allein (Gott) ist gut. Die Erinnerung an unser aller Berderbtheit muß auch einem Pfarrer die Schamröte ins Angesicht treiben. Ist das nicht eine überaus ernste Sache?

Ach ja — es gibt viel Fäulnis und viel Seelenschaden! Doch gottseidank ist das nicht das Letzte! Der Mensch mit seiner Seele — auch mit seiner kranken Seele — ist von Gott wertgeachtet und zum Leben berufen. Denn er

¹⁾ Zivil = bürgerlich, höflich, gesittet. Zivile Preise = anftändige, d. h. niedere Preise Zivilist = Bürger im Gegensatz zum Militär, ein Mann in gewöhnlichen Kleidern. Zivilgeset = bürgerliches Gesetz, Gesetz über Ehe, Erbrecht usw. Zivilisiert = gebildet, hösslich, gesittet, anständig, verseinert. Zivilisation = Bildung Gesittung. Zivilstandsamt oder Standesamt = Ort, wo die bürgerliche (nicht kirchliche) Trauung stattsindet.

will nicht das Verderben des Sünders, sondern, daß er sich bekehre und lebe! Darum hat Unterricht und zumal auch Religionsunterricht so große Bedeutung. Lehren und unterweisen heißt doch nicht nur stückweises Wissen weitergeben. Lehren und unterweisen heißt vorab: wegweisen vom Bösen und hinweisen, hinziehen, erziehen zum Guten, also zu Gott, der uns allein vollständig erlösen kann, durch Christus Jesus, unseren Beiland. Dies Binweisen, solch rechte Erziehung ist der herrliche Beruf des Lehrers und Pfarrers. Darüber gibt es nichts zu spotten. Auch der siebenmal Weise sollte sich hierin beherrschen — ja er erst recht. Sonst möchte es gar leicht werden, wie wir in Römer 1 lesen, wo es heißt: "Weil sie, Gott kennend, ihn weder als Gott verherrlichten noch ihm Danksagung darbrachten, sondern in ihren Ueberlegungen in Torheit verfielen und ihr unverständiges Herz verfinstert ward, sind sie, indem sie sich für Weise ausgaben, zu Narren geworden."

Im Blick auf so viel Krankes und Zerstörendes, wie es in unseren Tagen besonders deutlich zutage tritt, wollen wir uns als Christen lieber mit dem Dichter trösten:

> Was hier kranket, seufzt und fleht, Soll dort frisch und herrlich gehen. H.

Abkürzungen.

In Briefen, Zeitungsberichten, Inseraten usw. trifft man oft Abkürzungen. Einige Beispiele:

P.T.T. = Post=, Telephon= und Telegraphen= verwaltung.

M. E. oder m. E. = meines Erachtens, nach meiner Auffassung, nach meiner Meinung.

A. A. = aus Auftrag.

D. G. oder d. G. = durch Güte, wollen Sie das gütigst weitergeben.

E.T.H. = Eidgenössische Polytechnische Hochschule.

S.Z.G. = Schweizerisches Zivilgeset = Bürgerliches Gesetz (betrifft Familiengrecht, Erbrecht usw.).

S.O.R. = Schweizerisches Obligationenrecht (resgelt das Verhältnis zwischen Käuser und Verkäuser, zwischen Schuldner und Gläubiger).

A. D. = Anno Domini = im Jahr des Herrn, im Jahr.

Anzeigen



Zürich.

Dormittags: Cohörlosengottesdienst, 14. November, 9½ Albr. in der Wasserkirche.

Nachmittags: Frauen- und Töchtergruppe, 141/2 Ahr, im Glockenhof, Sihlstraße 33.

Lichtbilder-Vortrag über den niederländischen Maler Rembrandt.

Tee mit einfachem Gebäck. — 1 Mahlzeitencoupon bringen!

Wer im Wohnheim zu Mittag essen möchte, schreibe dies bitte die Freitag abend, 12. November, der Hausmutter, Frl. Baumann, Holbeinstraße 27, Zürich 8, Tel. 443 03.

Winterthur.

Zusammenkunft der ältern Gehörlosen, 7. November, 14½ Uhr, im Erlenhos. — Lichtbilder, 3'Dieri, gemütliche Spiele! Bitte 1 Mahlzeitencoupon!

Gehörlosenverein Bentralschweiz.

Sonntag, den 14. November, 13 Uhr 45, Hotel Bernerhof, Luzern.

> Veranstaltung mit Filmvorführung. Bitte pünktlich erscheinen.

Der Vorstand.

Gehörlosenbund St. Gallen.

Sonntag, 7. November, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Dusour

Halbjahresversammlung.

Vortrag von Fel. Tischhauser über den Gründer des Roten Kreuzes: Henry Dunand.

Ad. Maeder, Präsident.

Gehörlosen-Sportverein Bern.

Clubbersammlung

Sonntag, 21. November, nachmittags 15 Ahr, im Restaurant "Mondijou" im Mattenhos. Erscheint zahlreich und pünktlich. Nehmt neue, junge Sportfreunde mit. Werbesache! Passive auch eingeladen. Mit kameradschaftlichem Sportgruß!

Der Vorstand.

Bereinigung der weiblichen Gehörlosen in der Tanbstummenaustalt Wabern Sonntag, den 14 Nov. 1943, nachmittags 2 Uhr.